108-04/9

+

SERIAL NO.

PRO

1	l			-	+				+
DJECT : ELARA (	C-Store F1	(NAL 2012)	P	ROJECT: E	ELARA - C-	Store	P	an Arab Resea	arch Center
					Emarat إمارات	نوك 🛛 🕽	Eppco ایکو/ا	/Enoc / C	Adnoc ادنوك [
SHOPPER CODE	ΕŢ	DATA ENTR	Υ	ED	ITING		CSA	,	SR. #
	Name		Number	Name	Number	Name		Number	
1028									
Gender	Height	Built	Spectacles	Beard Mu	stache		Ethnic Gr	oups	
M F T	M S T	M F		es No Yes	No Indian	Pakistani Filipi	no Expat. Ar	abs Others:	
							ו וו	Ì	
				<u> </u>		<u> </u>			
	Wastern I				<u> </u>			Ras Al	
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al			Fujairah
		Abu Dhabi		Sharjah		Umm Al Quwain	Ajman	Khaimah	
	Region	Abu Dhabi	Ø	Sharjah  Date	Al Ain	Umm Al Quwain			Fujairah Time out
EMIRATE	Region		Ø			Umm Al Quwain	Ajman  Dif staff	Khaimah	
EMIRATE SITE	Region  ID  4 6	Month O	9 1	Date	Amount (Dr. 18 5	Umm Al Quwain	Ajman  Dif staff	Khaimah  Time In  21:23	Time out 21:30
SITE 07:00	Region  ID  ID  10:01-	Month	9 1	Date	Amount (Dr	Umm Al Quwain	Ajman  Dof staff	Khaimah  Time In	Time out 21:30
EMIRATE SITE	Region  ID  ID  10:01-	Month O	9 1	Date Sa	Amount (Dr. 18 5	Umm Al Quwain	Ajman  Dif staff	Khaimah  Time In  21:23	Time out 21:30

#### INTERIOR 1.

### جاذبية المنطقة الداخلية: .1

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	تاط	النة
2	1.	Were the automatic doors closed and the door and side glass push / pull bars or handle thresholds working in good order?	YES NO		نعم لا	هل كانت الأبواب الأوتوماتيكية مغلقة والباب ومسكة/مقبض الباب تعمل وهي بحالة جيدة؟	.1	2
	2a.		YES NO		نعم لا	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من بصمات الأصابع؟	.2a	
3	2b.	Were doors and windows free of smudges, spots and streaks?	YES NO		نعم لا	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من <u>اللطخ،</u> البقع والخطوط؟	.2b	3
	2c.	. Were doors and windows <u>clean without a</u> <u>hazy film</u> (condensation due to climate or temperature may be present)		X	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ <u>نظيفة بدون</u> تكاتف البخار عليها (نكاثف ضبابي بسبب	.2c	
					, Y	الطقس أو الحرارة)		_
	3a.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board <u>faded</u> ?	YES NO	<b>X</b>	نعم لا	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو غير واضحة، باهتة وقديمة؟	.3a	
	3b.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board torn? requires	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو فيها يعض التشققات؟	.3b	2
2		comment when marked 'Yes'		$\boxtimes$	¥	إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح		
	3c.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board smudged?	YES NO	  X	نعم لا	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوانم الطعام نبدو <u>ملطخة</u> ؟	.3c	-
	4a.	Were counters, display cases, self-service	YES	X	نعم	هل كانت الكاونتر ات، إطار /صندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية و أجهزة	.4a	
_		areas and dispensers <u>clean</u> ? require comment when marked 'No'	NO		¥	المشروبات (dispenser) <u>نظيفة؟</u> إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
5	4b.	Were counters, display cases, self-service areas and dispensers neat and well	YES	Ø	نعم	هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق العرض، مناطق الخدمة الذائية وأجهزة المشروبات	.4b	
		stacked? (Should be uncluttered and without excessive amounts of products)	NO		¥	(dispenser) <u>مرتبة أي غير مكدّسة</u> (لايجب أن تكون المنتجات والمواد متر اكمة، كما أنه لا يجب أن يكون هناك كمية ز ائدة منها).		

2 Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 5 5. Was there any smell of rotten stuff? X NO ¥ هل كان هناك أي رائحة لمواد فاسدة؟ .5 | 5 N/A YE\$ Were there any flies visible in the store or 6. 3 هل كان هناك أي نوع من الحشرات الطائرة .6 図 NO ¥ in the eating area? 3 (الذباب) في المحل؟ N/A هل كانت الأضواء والأماكن المثبتة فيها Were Lights and light fixtures functioning تعمل بصورة جيدة وغير مكسورة بما في 図 YES properly and unbroken including ones on menu boards? (Specify location in ذلك أضواء لوحات قائمة الطعام؟ (حدّد 2 comments) require comment when 2 الموقع في التصريحات) marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO П Was the expiry date mentioned on YES  $\boxtimes$ هل كان تاريخ الإنتهاء مذكورا على المواد perishable food items (sandwiches, .8 6 الغذائبة القابلة للفساد ضمن مدة الصلاحية؟ breads, cakes, salads etc...) within the 6 (السندويشات، الخبز، الكعكات، السلطات، إلخ..) لا NO validity period? هل كانت الطاولات والكراسي بحالة جيدة YES Were tables and chairs well maintained and unbroken? require comment when وغير مكسورة؟ 2 NO marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO TABLES AND CHAIRS N/A X 10. هل كانت درجة الحرارة مناسبة/ مريحة 10. Was the temperature reasonably X YES بشكل معقول؟ comfortable? require comment when 2 marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 NO 11 هل كانت ماسحات الأرضيات بحالة جيدة؟ YES 11. Were door mats in good condition? require 2 comment when marked 'No' П إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ NO DOOR mat 团 N/A YES تعم 12. Were lights turned on at dusk or sunset 12. هل تم إشعال الأضواء عند بداية الظلام أو الغروب وخلال الجو الماطر؟ 2 NO and during bad weather? N/A 13. Were trash / Grease containers clean and 図 YES نعم 13. هل كانت سلات المهملات/ حاويات الدهون 3 dumpster Lids closed? نظيفة وأغطية سلات القمامة معلقة؟ 2. GREETINGS 2. التحيات/ الترحيبات: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط Were you greeted with a smile when you YES X هل تم الترحيب بك بابتسامة عندما دخلت 6 entered the store? إلى المحل؟ NO Y نعم YES Did they request customers to quit 15. 3 NO ¥ 15. هل طلبوا من الزبائن التوقف عن التدخين؟ smoking? X N/A ينطبق

C-Store.doc

Did he thank you as you were leaving?

6

YES

NO

W

نعم

هل قام الموظف/الموظفة بشكرك بينما

.16 6

كنت تغادر ؟

## 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

# 3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	cores Critical Areas		Critical Areas		المجالات الأساسية	اط	النق
5	17.	Was the staff presentable and well groomed?	YES 🛛	<b>نع</b> م لا	هل كان مظهر الموظفين لانقين ومرتبين/ بكامل أناقتهم؟	.17	5
4	18.	Was he / she able to communicate to customer?	YES X	نعم لا	هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	.18	4
3	19.	Was the staff wearing visible (子) nametag? のいい メロナ 化色の	YES 💢	نعم لا	هل كان الموظفين يرتدون بطاقة يظهر عليها الاسم بوضوح؟	.19	3
5	20.	Was staff courteous / friendly?	YES 🛚	نعم لا .	هل كان الموظفين لبقين وودودين/لطفاء؟	.20	5

## 4. SERVICE

## 4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النة
	21.	Were the items and ingredients you	YES	X	نعم	هل كانت المواد والمنتجات التي طلبتها متوفرة للشراء؟	.21	
3	21.	ordered available for purchase? require comment when marked 'No'	NO		¥	صورة تسراء. إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		3
	l		N/A		لا ينطبق			
	22.	Did the staff scan all the purchased	YES	X	نعم	هل تفحّص الموظفون جميع المواد التي تمّ شراؤها بدقة؟	.22	
6		items? require comment when marked 'No'	NO	П	¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		6
				لسا				<u> </u>
			YES	K)	نعم	هل قام الموظفون بفصل المواد الغذائية عن	.23	
4	23.	Did the staff place food and nonfood item	NO		ß	المواد الغير غذائية من خلال وضعها بأكياس		4
		in a separate carry bags?	N/A		لا ينطبق	مختلفة؟		
5	24.	Were you charged the correct amount? require comment when marked 'No'	YES	$\boxtimes$	نعم	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.24	5
3			МО		ß			
-	25	W = ffared a repoint valuatorily?	YES	X	نعم	هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة	.25	6
6	25.	Were you offered a receipt <u>voluntarily</u> ?	ИО		አ	اختيارياً؛		Ļ
			YES	X	نعم	هل تمت إعادة باقي المبلغ لك صحيما؟ هل. قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	.26	
5	26.	Were you given the correct change? require comment when marked 'No'	ИО		ß	صلحيح؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		5
			N/A		لا ينطبق			

+

+	4		+		4
	Comments:			التعليق/ الملاحظات:	•
	F	OR OFFICE USE ONLY	لاستخدام المكتب فقط	~~~~~~	

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	اتقییم:
·			Inviting Interior	1 جاذبية المنطقة الداخلية
			Greetings	2 التحيات / الترحيبات
			Appearance and Behavior of Staff	
·			Service	4 الخدمة
			TOTAL	المجموع

+



Welcome to Zoom SITE: 46 Balsam 04-3366689

•			
Product RBChicSausaceRol Club Chez Chicke AMStrwbryMilk180 Star Mango Juice Kitkat Senses31G	3.50 7.50	Ity Valu 1 1 1 2 1	3.50 7.50 2.00 2.50 3.00
	Total	AED	18.50
Cash			18.50
Payment Total Change .		AED AED	18.50 0.00
Date:19/09/2012 2 Site ID Ref No 46	1:30 Cashie POS No 2	Rece	LE ipt No 2501597

THANK YOU Please come again Customer care 800-ENOC (3662)

SERIAL NO. 9

	• • •
	/